

<p>"New horizon"</p> <p>"Hi! Dave. How was the funeral? "</p> <p>"Pretty good I suppose, as far as those things go"</p> <p>"It's good to have you back, Dave"</p> <p>"...We miss you since you're gone"</p> <p>"Yeah, right. I guess things around here were pretty quiet without me"</p> <p>"Not a chance of that. Things have been quite busy around here since you left"</p> <p>"Oh, that's what I like to hear"</p> <p>"...Now, let's get to work"</p> <p>"...James, Sue, How was the meeting this morning? "</p> <p>"They made an interesting proposition"</p> <p>"Summarize for me. Give me the quick version"</p> <p>"In a nutshell, they matched a plot loan of 1.5 million but with the minimum of 1% interest rate"</p> <p>"My goodness. That's too good to be true"</p> <p>"...What's the catch? "</p> <p>"The bank wants 10% ownership and the factory has to be located in China"</p> <p>"Have the factory in China?"</p> <p>"...Sue, what do you think of this?"</p> <p>"The cost of setting up new factory in China would be a fraction of the cost of setting one up here "</p> <p>"Why is that?"</p> <p>"Labor, land and materials are all cheaper there and the government has tax free measure"</p> <p>"Why didn't we think of that? "</p>	<p>"Chân trời mới";</p> <p>"Chào Dave. Đám tang thế nào?";</p> <p>"Mọi chuyện diễn ra suôn sẻ";</p> <p>"Thật tốt vì anh về Dave ạ";</p> <p>"Chúng tôi nhớ anh kể từ khi anh đi đấy";</p> <p>"Ừ, đúng vậy, tôi cũng đoán là mọi thứ sẽ im ắng nếu không có tôi ở đây";</p> <p>"Không phải vậy chứ. Ở đây khá bận từ khi anh đi đấy";</p> <p>"Đó là điều tôi muốn nghe đấy";</p> <p>"Nào, giờ hãy làm việc thôi";</p> <p>"James, Sue, cuộc họp sáng nay thế nào?";</p> <p>"Họ đã đưa là lời đề nghị hấp dẫn";</p> <p>"Tổng kết và nói qua cho tôi nghe xem nào";</p> <p>"Một cách ngắn gọn, họ cho chúng ta vay 1.5 triệu nhưng với lãi suất là 1%";</p> <p>"Tốt quá .Thật tốt nếu điều đó thực hiện được";</p> <p>"Đổi lại là gì?";</p> <p>"Ngân hàng muốn có 10% vốn sở hữu và phải đặt nhà máy ở Trung Quốc";</p> <p>"Đặt nhà máy ở Trung Quốc ư?";</p> <p>"Sue, cô nghĩ sao?";</p> <p>"Giá xây dựng nhà máy mới ở Trung Quốc sẽ chiếm một phần nhỏ hơn là làm ở đây";</p> <p>"Sao lại thế?";</p> <p>" Nhân công , đất đai và nguyên vật liệu ở đó đều rẻ hơn và chính phủ thì lại có các chính sách miễn thuế";</p> <p>"Tại sao chúng ta không nghĩ ra nhỉ?";</p>
---	---

<p><i>"It's incredible that we didn't think of setting up a new factory in China earlier"</i></p> <p><i>"It seems so obvious now"</i></p> <p><i>"Dave what are you thinking? "</i></p> <p><i>"What am I thinking? "</i></p> <p><i>"...I'm thinking that they don't speak English in China"</i></p> <p><i>"...You'd better begin practicing Mandarin"</i></p>	<p>"Thật kỳ lạ rằng chúng ta lại không nghĩ tới việc xây dựng một nhà máy mới ở Trung Quốc sớm hơn";</p> <p>"Có vẻ rõ ràng rồi";</p> <p>"Dave anh đang nghĩ gì vậy?";</p> <p>"Tôi đang nghĩ gì à?";</p> <p>"Tôi đang nghĩ là ở Trung Quốc người ta không nói tiếng anh";</p> <p>"Cậu nên bắt đầu học tiếng Quan Thoại đi thôi";</p>
--	---